



Miss Ana Saksida
61-81 Grove Street
Brooklyn, N.Y. 1122

2-17 IN IN SPIRIT
LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco,
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg, Denver,

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER
Indianapolis, Florida, Ely, Pueblo, Rock Springs, all Ohio

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING, NOVEMBER 17, 1978

LETO LXXX — Vol. LXXX

VSEM NAROČNIKOM IN ČITATELJEM!

Ker so pošla denarna sredstva, je American Home Publishing Co. prisiljena podvzeti trde ukrepe, da more nadaljevati z delom.

Smatramo, da ne moremo naših naročnikov pozvati, naj plačajo dodatnih 10 dolarjev za svojo letno naročnino.

Zato je edini izhod ukinitve ene izdaje v tednu in združitve te tako, da bo list izhajal trikrat na teden namesto štirikrat.

Začeni s tem tednom bo Ameriška Domovina izhajala in bo dostavljana v ponedeljkih, sredah in petkih.

Mi obžalujemo ta ukrep, toda naraščajoči stroški tiskanja in zlasti podvojitve poštnine v teku enega leta, so nas prisilili k tem spremembam.

Prosimo naše čitatelje, da razumejo naš težek položaj in ohranijo zvestobo našemu listu.

JAMES V. DEBEVEC,
izdajatelj lista

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Včeraj je podpredsednik Egipta predsedniku Carterju pojasnil zadnji egiptovski predlog za mirovno pogodbo z Izraelom. O njem je nato državni tajnik Vance razpravljal z izraelskim obrambnim ministrom Ezerom Weizmanom, kateri je potem odletel v Jeruzalem poročat o tem izraelski vladi. V krogih blizu pogajanjem trdijo, da bodo ta uspešno zaključena, kakor hitro bo dosežen sporazum o "povezavi" mirovne pogodbe z usodo zaahodnega brega Jordana in Gaze.

PARIZ, Fr. — Francija je izjavila, da je pripravljena sprejeti večji del 2500 vietnamskih beguncev, ki so na ladji Hai Hong, zasidrani ob obali Malezije. Ta jim ponuja vodo, zdravila in hrano, če zapustijo njene teritorialne vode, ne mara pa jih pustiti na kopno. Malezija trdi, da to niso begunci, ker da so bili načrtno zbrani in so plačali za svoj odhod in mesto na 1,400 ton obsega stari ladji po do \$2,000 na osebo v zlatu ali dolarjih.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Carter je odredil izvidniške poletje nad Kubo, da ugotovi, ali so MIG-23 jet letala, ki jih je Sovjetska zveza poslala na Kubo pretekli mesec, usposobljena za prenos jedrskih bomb ali so le "za obrambo" pred napadi iz zraka. V kolikor so sposobna nositi jedrske bombe, je to kršitev sovjetsko-ameriškega dogovora iz novembra 1962 ko je Sovjetska zveza umaknila s Kube vse ofenzivno orožje in obljubila, da ga ne bo tja več poslala.

SALISBURY, Rod. — Vlada in izvršni svet sta se sporazumela in predstavila splošne volitve za vzpostavitev črne večine od 31. decembra 1978 na 20. april 1979, ker da teh volitev letos ni mogoče izvesti. Črnski vodnik škof Nazarewa, ki je preložitvi najbolj nasprotnol in trdil, da bo pomenila "polom", je izjavil, da je s preložitvijo na prihodnji april zadovoljen.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Carter je včeraj trdil, da ne bo prišlo do nobene de-

presije, če bo njegov program boja proti inflaciji vsaj delno uspešen. Dan preje je Alfred Kahn, vodnik boja proti inflaciji, svaril, da bo naša dežela zašla v "globoko, globoko depresijo", če ne bo uspela inflacije zavreti. Načelnik Federal Reserve Boarda W. Miller je včeraj dejal, da je nevarnost zastoja zmanjšana, ker smo okreplili dolar in povišali obrestno mero. Inflacija homo omejili, četudi bo vzelo pet do šest let, predno jo homo potisnili na izpod 2%, kjer je nekdanj v naši deželi bila.

TEHERAN, Iran. — Delavci na petrolejskih poljih so se vrnili na delo po dveh tednih štrajka, ko so jim bile povišane plače za 22,5% in jim je vlada zagrozila, da jih bo odpustila. Produkcija olja naj bi se v nekaj dneh vrnila na običajno, kar bi naj odpravilo nevarnost pomanjkanja olja na svetovnem trgu. Ko je v glavnem mestu mirno, je prišlo včeraj do večjih izgre-dov v treh drugih mestih.

WASHINGTON, D.C. — Konferenca ameriških katoliških škofov je tu v skladu s stališčem Vatikanu objavila, da katoliško izročilo ne dopušča posvetitve žensk v mašnice.

VATIKAN. — Papež Janez Pavel II. je včeraj pozval redovnice, naj se držijo svojih preprostih redovnih oblek in pokažejo svojo predanost službi Bogu in božjemu ljudstvu.

NOVI GROBOVI

Ann Quate
Tekom obiska pri svoji nečaknji je umrla 69 let stara Ann (Antonia) Quate s 1083 E. 174 St., roj. Smole v Clevelandu, žena Thomasa, sestra Mary El-dridge (Fla.) in pok. Josepha, zaposlena skozi 45 let pri Rich-man Bros. Co. kot urezovalka do pred 4 leti, ko je stopila v pokoj. Pogreb bo danes popoldne ob 1. iz Zetovega pogrebne-ga zavoda na E. 152 St. na Highland Park pokopališče.

PAPEŽEVA POKVALA

VATIKAN. — Papež Janez Pavel II. je tekom javnega spre-jema pohvalil one ženske, ki odklanjajo prekinitve nosečnosti in vse one ljudi, ki so pripravljeni iti za svoja načela tudi v ječo.

Sv. oče je imel preteklo sredo tekom treh ur in pol nagovore na tri različne skupine, ki jih je sprejel v javni avdienci.

V Bejrutu še vedno boji

BEJRUT, Lib. — V zadnjih 11 dneh je vsako noč prišlo do streljanja na krščanski del mesta kljub premirju, ki naj bi uradno končalo bojevanje med kristjani in sirijskimi četami. V noči od srede na četrtek je bilo 6 Libanoncev mrtvih, 18 pa ranjenih. Streljanje se je nadaljevalo tudi včeraj zjutraj.

Obresti rastejo dalje

NEW YORK, N.Y. — Več velikih bank po vsej deželi je dvignilo obresti na posojila za svoje najboljše stranke od 10,75 na 11% in nekateri napovedujejo, da ne bo dolgo, ko bodo dosegle 12%.

Prodaja na drobno je v oktobru padla za pol odstotka in povpraševanje po hišah in kondominijih ja začelo popuščati preko za ta čas običajne meje.

Previsoke plače osebja zvezne vlade

WASHINGTON, D.C. — Po-sebna študija je pokazala, da je v zvezni vladi kakih 155,000 uslužbencev z višjo izobrazbo, kot jo zahtevajo službena mesta, in prejema tudi višje plače, kot so določene za ta mesta. Zvezna blagajna ima na ta način letno 436 milijonov dolarjev nepotrebnih izdatkov.

Trgovinski sporazum šele prihodnje pomlad

WASHINGTON, D.C. — Robert Strauss, zastopnik ZDA pri-pogajanjih za nov trgovinski sporazum z zavezniki, za kate-rega tečejo pogajanja že pet let, je dejal, da ta ne bo dose-žen pred prihodnjo pomladjo.

Zvezna vlada za razveljavo obsodbe Wilmingtonskih deset

Pravosodno tajništvo sodi, da glavna priča pri sodni razpravi "ni bila zanesljiva".

RALEIGH, N.C. — Pravosodno tajništvo je pozvalo zvezno sodišče, naj ukine obsodbo Wilmingtonske desetorice, ker da sodna razprava proti njej menda ni bila neoporečna.

V Wilmingtonu so tekom rasnih izgre-dov leta 1971 prišli 9 črnecv in neko belo žensko ter jih obtožili, da so skupno krivi za požig Mike's Grocery trgovine nekega belca, 6. febru-erja 1971. Tekom teh rasnih izgre-dov sta bila mrtva neki črncv in neki belec.

Obtoženi so bili obsojeni na zapor od 7 do 29 let, četudi so zanikali vsako krivdo. Državni guverner je obsojenim znižal kazni in so vsi z izjemo rev. Ben Chavisa bili izpuščeni. Ta bo predvidoma izpuščen 1. janu-arja 1980.

Obsodba omenjene desetorice je vzbudila veliko pozornost doma in drugod. V komunističnih državah so obsojence proglasi-li za politične jetnike in kazali na ZDA kot državo, ki se zavzema za človekove pravice drugod, sama pa jih ne spoštuje.

Nixon pojde v Evropo

LONDON, Vel. Brit. — Bivši predsednik ZDA Richard Nixon pojde po Zahvalnem dnevu v Francijo, kjer bo francoska televizija prenašala razgovor z njim. Po štirih dneh v Parizu bo priletel v Veliko Britanijo, kjer bo govoril na Oxford univerzi.

Bivšega predsednika ZDA bo sprejel na londonskem letališču Heathrow zastopnik kraljice Elizabete II. ali kak višji predstavnik vlade. V vladnih krogih ne kažejo posebnega zanimanja za kak razgovor z R. Nixonom, vendar je bilo rečeno, da ga bo sprejel predsednik vlade James Callaghan, če bo bivši predsednik ZDA izrazil tako željo. Callaghan in Nixon sta se ponovno srečala, ko je bil Nixon pred-sednik ZDA, Callaghan pa zunanji minister Velike Britanije.

Nižje cene za klice preko oceana

WASHINGTON, D.C. — Telefonski klici preko ceanov bodo cenejši, ko je Comsat znižal ceno teh AT&T. Tekom prihod-njih 12 mesecev bodo ti klici cenejši za 15%, kasneje pa raz-lično od 6% do 25%.

SOVJETSKA ZVEZA PRITISKA NA FINSKO

Sovjetska zveza hoče skupne sovjetsko-finske vojaške vaje, kar bi naj pomenilo dejansko vojaško poveza-vo obeh držav. V Helsinkih to uradno zanikava-jo, toda vojaški in politični vodniki nordijskih držav imajo za to dovolj podatkov.

HELSINKI, Fin. — Finska je uradno neodvisna in nevtrščena država, stvarno pa je kot soseda Sovjetske zveze od te močno od-visno in mora popuščati njenim zahtevam v veliko večji meri, kot bi rada. Finska je namreč v bistvu demokracija z a h o d n e vrste, ki pa hoče živeti s svojo mogočno sosedo v miru in do-brem sosedstvu. V Moskvi sku-šajo ta položaj izrabit in spravi-ti Finsko v še večjo odvisnost, čemur pa se Finci na tihem vztrajno in trdovratno upirajo.

Vojaški in politični vodniki severnih držav imajo na razpo-lago dovolj dokazov za to, da bi naj sovjetski obrambni minister maršal Dmitrij F. Ustinov te-ko svojega zadnjega obiska na Finskem pritiskal na finsko vlado, da bi sprejela skupne fin-sko-sovjetske vojaške vaje.

To je sprožilo med zahodnimi sosedi Finske hudo skrb, ker vidijo v tem sovjetski poskus spravi-ti Finsko popolnoma pod sovjetski nadzor. Neki zahodni diplomat je označil ta sovjetski pritisk za "najbočutljivejše vprašanje Finske zadnjih let".

Nekateri vidijo v tem sovjet-skem koraku pritisk na Finsko v pogledu izbire naslednika Ur-hu Kekkonenu kot predsedniku republike. Ta je predsednik Finske republike vsa povojna leta in je kot komunist skrbel za dobre odnose z mogočno so-sedo. Sedaj je v visokih letih in Finci mu iščejo primerne-ga naslednika.

Drugi sodijo, da hoče Sovjet-ska zveza pokazati Zahodu, da je sposobna bistveno spremeniti vojaški položaj na severu Evro-pe, če bi se ji to zdelo potreb-no in koristno.

Skupne vojaške vaje s Sov-jetsko zvezo bi pomenile konec finske nevtralnosti, ki je bila v vseh letih po drugi svetovni vojni bistvena za finsko politi-ko. Maršal D. Ustinov naj bi bil vprašanje skupnih vojaških vaj ponovno omenil tekom svojih razgovorov v Helsinkih v pre-tekletem juliju. Finska je o tem molčala, pa je to le prodrlo do ušes zahodnih vojaških in poli-tičnih vodnikov. Ko so o tem zvedeli na Zahodu in začeli o tem razpravljati, je finski obrambni minister Taisto Tahka-maa v parlamentu na vprašanje odgovoril, da Sovjetska zveza

Iz Clevelanda in okolice

Novembrski festival pri Sv. Vidu—

Danes se začne pri Sv. Vidu NOVEMBRSKI FESTIVAL. V farni dvorani bo popoldne posebna zabava za otroke, od petih dalje bo na razpolago večerja s pečenimi ribami in sarmo. Na razpolago bodo razne igre z nagradami, pa tudi lepa priložnost za kramljanje starih znancev in prijateljev. V soboto bodo od petih popoldne dalje na razpo-lago pečenice-s kislim zemljem, v nedeljo pa od 11. dopoldne dalje obed s pečeno govedino ali s pečeno piško. Zvečer ob 9.30 bodo objavljeni dobitniki. Glavni dobiček je \$2,000 v goto-vini. Vsi vabljeni!

Zahvalni festival pri Mariji Vnebovzeti—

V nedeljo, 19. novembra, od 3. popoldne do 9. zvečer bo v društveni dvorani ZAHVALNI FESTIVAL z glasbo, igrami in drugo zabavo ter raznimi prigrizki in okrepčili. Vsi vabljeni!

Vstopnice naprodaj—
Vstopnice za koncert pevskega zbora DAWN Slovenske Zenske Zveze v nedeljo, 26. novembra 1978 ob štirih popoldne v Slovenskem društvenem domu na Recher Avenue so naprodaj pri članicah zbora, naprodaj pa bodo tudi na dan koncerta pred vhodom v dvorano.

Seja—
Klub slovenskih upokojencev za nevbursko okrožje bo imel sejo v sredo, 22. novembra 1978 v SND na E. 80 St. ob dveh popoldne.

Visoka starost—
Znana rojkinja Mary Modic s Cleveland Heights je pretekli tork dopolnila 85 let, teden prej je postala petič ponosna prastara mati. Stari starši so Robert in Kathryn Petrovic, starši pa Mr. in Mrs. John Petrovic iz Scuth Euclida. Čestitke vsem, Mary Modic pa še obilo let v zdravju in zadovoljstvu!

Zadušnica—
Jutri, 18. novembra, bo ob 6. zvečer v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Franka Miklav-cia St. ob 18. obletnici njegove smrti.

Na koncert—
Mladinski pevski zbor vabi v nedeljo, 19. novembra 1978 v Slovenski delavski dom na Water-loo Road na koncert, še preje pa na obed, ki ga bodo delili od 3. do 5., po koncertu pa na zabavo s plesom.

Cene hrane bodo rastle prihodnje leto počasneje

WASHINGTON, D.C. — Poljedelsko tajništvo je v svoji o-ceni trga za hrano prišlo do zaključka, da bodo cene te pri-hodnje leto rastle na letni pov-prečni ravni 7,5%, ko so letos na ravni 10%.

Koliko je napoved vredna, pove dejstvo, da je Poljedelsko tajništvo za tekoče leto napove-dalo rast cen hrane na 4,5 do 5%.

Vremenski prerok

Dež ob najvišji temperaturi okoli 57 F (15 C) čez dan, proti večeru 50% verjetnosti krajev-nih neviht, jutri hladnejše in razdobju lani.

V letalski nesreči v Sri Lanka blizu 200 mrtvih

COLOMBO, Sri Lanka. — Potniško jet letalo, ki se je vračalo z 246 islamskimi romarji iz Me-ke je pri pristajanju v hudem neurju tresčilo v gozd pred pri-stajalno stezo in se razletelo. Blizu 200 oseb je bilo mrtvih. Posadka in ostali potniki so ne-srečo preživeli.

Avtomobili gredo počasneje v denar

DETROIT, Mich. — V prvih 10 dneh novembra je bilo pro-danih 5,5% manj avtomobilov, zgrajenih v ZDA, kot v istem razdobju lani.

NAMIŠLJENA IN RESNIČNA ODTUJITEV V JUGOSLAVIJI

V Sloveniji razprava o veri in klerikalizmu ne najde konca. Pred kratkim (21. okt. leto) je ljubljansko "Delo" prineslo razpravljanje Milana Kučana, predsednika republiške zbornice, pod naslovo "Bolj ko bo cerkev svobodna klerikalizma, manj bo dejavnik odtujene zavesti in manipulacije z ljudmi". To je tudi v bistvu misel Kučano-vega dolgega razglabljanja v poročilu o izvajanju zakona o pravnem položaju verskih skupnosti v Sloveniji.

Ze naslednji dan (22. okt.) je "Delo" prineslo drug podob- en članek pod naslovom

"Klerikalizem in sektaštvo". Njegov pisec je slovenski partijski tajnik Franc Šetinc. O veri se sicer ne izraža odklo-nilno, mu je pa lahko še ved-no neka oblika odtujitve.

Tudi Marxovo trditev, da je vera opij za ljudstvo, pravi Šetinc, ne gre jemati kot opij v današnjem smislu besede. Toda ko gre za soocenje mar-kxističnega in krščanskega svetovnega nazora (v solah v Sloveniji se obvezno poučuje marksističnega kot znanstve-no resnico), pravi Šetinc, da maksizem ni samo svetovni nazor in da nima prednosti pred krščanstvom zaradi svo-

jih ateističnih predpostavk. Marksizem da je predvsem teorija revolucionarne prakse pri socialistični preobrazbi dežele in pa praksa sama, ki je v interesu tako verujočih kot neverujočih.

Toda kako se ta socialistič-na preobrazba dežele in "re-volucionarna praksa" kaže v praksi? Le nekaj dni za tem je jugoslovanski tisk sam prin-esel izjave predsednika hr-vaškega parlamenta Jureta Bilića o špekulacijah in boga-tenju v Jugoslaviji.

V Jugoslaviji je preveč mi-ljardarjev, je povedal Bilić

in njihovo število se je znat-no povečalo v zadnjih letih. sedaj pa znaša nekaj tisoč. Seveda gre za milijarde izra-žene v starih dinarjih, kar pa pomeni še vedno 51 milijonov dolarjev. So tudi take osebe, ki imajo v lasti hiše, vredne 200 ali 300 tisoč dolarjev. To-da so taki, ki na dan (!) za-služijo \$2,000. In če pomisli-mo da znaša v Jugoslaviji srednja delavska plača v pro-tivrednosti le približno \$250 na mesec, je razlika dovolj o-čitna.

Kaj je v resnici odtujitev, komentirajo dejstva sama.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

James V. Debevec — Owner, Publisher

Published Mon., Wed., Fri., except holidays and 1st two weeks in July

NAROČNINA:

Združene države:
\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 8 mesece
Kanda in deželo izven Združenih držav:
\$30.00 na leto; \$15.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Petkova izdaja \$10.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$30.00 per year; \$15.00 for 6 months; \$8.50 for 3 months
Friday Edition only — \$10.00 for one year.

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

No. 168 Friday, Nov. 17, 1978

RESNICA IN LJUBEZEN

Dandanes je veliko idejnega boja na svetu. In še ga bo, saj dokler bodo na zemlji zmote in različna gledanja na probleme človeškega življenja, je ta boj neizogiben.

Katoličani smo nujno vrženi v ta boj, kajti naša sveta dolžnost je, da branimo resnico, Kristusa Cerkev, zlasti še v teh časih, ko bi sovražniki božji radi sploh izruvali iz srca vero v Boga in v duhovni svet. Zelo moramo biti oprezní, da se ne zaseje ljuljka zmote med nami. Zlasti morajo biti čuječi tisti, ki nosijo odgovornost pred Bogom in narodom za narodovo duhovno zdravje.

Poleg te dolžnosti krščanstvo nalaga tudi ljubezen. Velika zapoved je to, prva med vsemi.

Kako spraviti v sklad skrb za resnico in izpolnjevanje ljubezni? Mnogi očitajo nekaterim katoličanom in tudi našemu listu, da ne pozna krščanske ljubezni, da je nanjo pozabil, da je preoster.

Zelo važno je to vprašanje, zato je prav, da smo si o njem na jasnem.

Znova ponavljamo, da ni in ne more biti dvoma, da smo dolžni se boriti zoper zmote, zoper razcepljenost katoličanov in sploh zoper vse, kar odtuja naše ljudstvo od prave poti, kot nam jo kaže Kristusova Cerkev. Seveda se ne smemo pri tem posluževati laži in sovražiti ljudi, ki zmote širijo. In boj mora biti po potrebi tudi odločen in oster. Mnogim se zdi to nedovoljeno, češ da se s tem žali krščanska ljubezen.

Postava ljubezni je brez dvoma najvišja v našem življenju. Oblikovati mora vse naše misli, želje in dejanja. Objemati mora vse ljudi brez izjeme tudi sovražnike. Tudi ko brianimo resnico in svoj narod pred zmoto, nas mora navdajati in voditi ljubezen. Treba je le, da ljubezen pravilno pojmuje. Kako čudno se sliši, a je vendar resnično, da se dobijo katoličani, ki o ljubezni veliko govorijo, pa imajo o ljubezni nepopolne ali celo zmotne pojme.

Da bomo ljubezen prav pojmovali, je treba pomniti naslednje:

1. Ljubezen ukazuje ljubiti človeka-osebo in ne njegovih zlob in zmot. S tem da sovražimo njegove zmote, ga ljubimo, ker mu hočemo pokazati, da ni na pravi poti. Sveti Tomaž Akvinski jasno pove, da bi ne bila naša ljubezen prava, če bi koga ljubiti tako, da bi molčali in bi ne obsojali njegovih zmot, kakor mati, ki molči k slabemu življenju svoje hčere.

2. Prava ljubezen mora imeti pred očmi tudi blaginjo skupnosti. Skupna blaginja mora biti tudi v ljubezni pred blaginjo tega ali onega posameznika. Ljubezen ne ukazuje, da moramo molčati zaradi dobrega imena enega ali nekaterih, če so zaradi njih v nevarnosti mnogi ali vsi.

Iz tega načela sledi npr., da je dovoljeno zaradi obče blaginje na koga pokazati, ga imenovati, razkrinkati, če je njegov vpliv na skupnost razdiralen in škodljiv. Vsak ima pravico do dobrega imena in časti, a nima je nihče tako, da bi smel biti v škodo skupnosti. Tako je npr. dovoljeno časninarjem, da objavijo napake in nakane javnih delavcev, če so skupnosti škodljivi. Seveda se mora zgoditi to brez laži in iz pravega namena, da opozorijo ljudi na zmote, kajti s tem koristijo skupnosti.

Tudi v Sv. pismu najdemo vse polno trdih izrazov, ne samo do zmot, temveč tudi do nositeljev zmot. Kristus je prav gotovo dobro vedel, kaj je ljubezen, pa je vseeno rabil za farizeje trde besede, kot so: neumneži, sleparji, hinavci, gadja zalega itd. Hotel je namenoma zrušiti lažni in navidezni ugled, ki so ga farizeji uživali pred ljudmi ter opozoriti in poučiti, kdo so tisti, ki se pragašajo za vodnike ljudstva.

Našemu listu očitajo nekateri, da preostro prijema takozvane "naprednjake" in vneteže za Tita in Titovo SFR Jugoslavijo češ, da so vendar naši rojaki in da bi bilo večasih zaradi narodne sloge boljše molčati.

Skušnje preteklih let nas učijo, da tem ljudem ni za narodno slogo in za mir med rojaki, ampak da bi le radi prisilili k molku svoje nasprotnike in potem lažje zapelevali nepoučene ljudi. Prav iz tega spoznanja in zaradi njega čutimo dolžnost, da se oglasimo vselej, kadar je prizadeta čast ali korist poštenih slovenskih rojakov.

Nekateri nam očitajo, da ne spoštujemo dovolj stare domovine, ker pišemo, slabo o tamkajšnjih razmerah. Tem povemo znova, da nam je slovenska domovina draga in zelo zelo pri srcu, prav zato zavračamo Tita in njegovo družino, ki sta naši rojstni domovini in slovenskemu narodu prinesla toliko gorja.

BESEDA IZ NARODA

Lepo slavje

CLEVELAND, O. — Posebni vzroki so bili, da se je spomin na 29. oktobra 1918, dan, ko je slovenski narod pretrgal vezi stoletne povezave s staro Avstro-Ogrsko državo, praznoval 5. novembra v Clevelandu v veliki dvorani šole sv. Vida. Na odru je plapolala slovenska trobojnica, v medaljonu, okrašenim z lavorjevimi vencem, je bilo napisano: "29. oktober 1918" in na strani velik napis "Dan slovenske svobode".

Udeležba je bila zelo lepa, vendar sem imel vtis, da je nekaj ljudi, ki se sicer za slovenstvo potegujejo, manjkalo. Kakor je bil enoten slovenski narod 29. oktobra 1918, je treba, da je enoten v tujini, da ohranimo čisto zgodovinsko izročilo, na katerem so slovenski ljudje pod sedanjim režimom tako prikrajšani.

Vso prireditvev je s skrbnostjo vodil inž. Jože Likozar po odigranju ameriške in slovenske himne, ki so ju navzoči poslušali stoji. Uvodoma je vse navzoče lepo pozdravil in prebral pozdrave, posebno senatorja F. J. Lauscheta in s proslave iz Argentine. V imenu Slovencev v Kanadi je iz Toronta prišel g. Peter Markež, ki je v kratkem govoru poudaril važnost takega praznovanja. Na oder je prišel zastopnik 23. varde in v imenu clevelandskega mestnega sveta pozdravil s posebno pisano izjavo vse organizacije, ki to prireditvev v spomin na slovensko narodno osvobodjenje prirejajo.

Za uvodom so se na odru prikazale res lepe slike iz naše domovine, spremljane s primerenim besedilom. Nastopil je mladinski pevski zbor s "Slovenka sem" in "Jaz pa pojdem na Gorenjsko".

Slovenska telovadna zveza je nastopila s simbolično vajo z zastavicami in so trobarvni trakovi pluli po odru kakor mlado življenje, polno upov v prihodnost.

V zborni deklamaciji: Kje smo doma, smo začutili, da nismo kje v kakem domačem mestu v Sloveniji. Podala jo je Slovenska šola od Marije Vnebovzete.

Lepo so nam zaigrali Mladi harmonikarji, seveda v zelo okrnjenem številu, le v izbrani prireditvi.

Dobro je bil podan zemljevid naštudiran po Slovenski šoli pri Sv. Vidu.

Nastop plesne skupine Kres je s svojo vajo ves čas prikazoval sestavo naše slovenske trobojnice do končne slike: Belomodro-rdeče.

Postavili so se "Fantje na vasi" s "Slovenec sem" in "Triglav moj dom". Ni jih veliko, pa dobro zapojejo.

Dramatsko društvo Lilija je podalo zborni Prešernovo Zdravico.

Sledil je pomemben slavnostni govor dr. Mateja Resmana. Orisal je prizidevanje Slovencev, ki je ustvarilo pogoje, da je 29. oktober 1918 sploh bil možen in ko je omenjal, da je ameriška politika v preteklost marsikaj pogrešila, je končal s poudarjenim željo, naj živi ameriška in slovenska svoboda.

Po govoru se je zbral pevski zbor Korotan pod vodstvom inž. F. Gorenjska in mogočno zapel "V gorenjsko oziraj se skalnato stran". S Korotanom vred so vsi navzoči stoji zapeli: Bodi zdrava domovina, s čemer je bila slovesnost zaključena.

Clevelandska spominska prireditvev ni dosegla one v Buenos Airesu in tudi ne veličastja v Torontu, poudarila pa je, da Svobodna Slovenija v zdomstvu živi in skrbno ohranja spomine na častno zgodovino slovenskega naroda. J. O-k.

Štajerski klub se zahvaljuje

CLEVELAND, O. — Odbor Štajerskega kluba se zahvaljuje vsem članom in njihovim družinam, vsem rojakom in prijateljem Kluba za obilen obisk svojega martinovanja.

Hvala našim prijateljem, članom Prekmurskega kluba "Večerni zvon" iz Toronta, kateri so prvič bili na naši zabavi in se veselili z nami. Kljub naporu potovanju so prinesli dobro voljo in veselo razpoloženje med nas, kar nas zelo veseli. Veseli smo, da so se med nami dobro počutili.

Zelimo, da bi še prišli med nas in se veselili z nami. Zahvaljujemo se odziv našemu povabilu. Hvala za obisk, upamo, da se še poveselimo skupaj.

Hvala našemu kuharju Lojzu Ferlincu in Kristini Srok, ki sta pripravila tako okusno večerjo. Vsem pomočnicam in pomočnikom v kuhinji, vsem strežnicam, ki so tako hitro stregle, članom, ki so delali za baro, članicam, ki so pekly pecivo, gospodinjam, ki so podarile pecivo in vsem, kateri so kaj pomagali, prav iskrena hvala!

Tudi "Veselim Slovincem", ki so nam tako lepo igrali in zapeli, lepa hvala!

Za odbor:

Tajnica S.T.

Vabilo na občni zbor

CLEVELAND, O. — Na zadnji redni seji Balincarskega krožka Slovenske pristave je bilo sklenjeno, da bo redni letni občni zbor v nedeljo, 26. novembra 1978 na Slovenski pristavi. Zato tukaj vabimo vse člane in članice krožka, da se občnega zbora udeležijo.

Kot prejšnja leta bomo tudi letos postregli z okusnim kosilom. Za vse člane krožka je kosilo brezplačno, za družinskega nečlana se plača \$2, za otroke \$1. Tudi letos smo se odločili, da vam bomo postregli z dobrotami, katere nosi prašič na svojih nogah. Nudili vam bomo krvavice, pečence, klobasice, pečenko in kar spada zraven.

Dragi člani, ne zamudite te prilike! Naše kuharice bodo začele deliti kosilo ob 12h. Ob 14.30 se bo pa začel občni zbor.

Vse članice in žene balincarskega so naprosene za pecivo, za kar se jim krožek že vnaprej toplo zahvaljuje.

Prosimo vas, udeležite se v čim večjem številu in na svideenje na Slovenski pristavi v nedeljo, 26. novembra 1978!

Ivan Kosmac, tajnik

Iskrena zahvala

CLEVELAND, O. — Belokranjci se najlepše zahvaljujejo za nadvse lepo uspešno letošnje martinovanje. Lep jesenski dan v soboto, 11. novembra 1978, je privabil goste od blizu in daleč, da so napolnili veliko dvorano Slovenskega narodnega doma na St. Clairju. Prišlo je tudi nekaj naših belokranjskih rojakov iz sosednje Kanade in iz Girarda, Ohio, kateri so se lepo zabavali med nami in pomagali krstiti letošnje vino.

Orkester "Veseli Slovinci" je naše goste ohranjal v zelo lepem razpoloženju. Ponovno se zahvaljujemo Starčevi cvetličarni (Starc Florist) za okrog 500 podarjenih nageljev, saj njegovi nagelji krasijo naše mize že več let.

Najlepše se zahvaljujemo Slovenski radio oddaji dr. Milana Pavloviča, ki je tako lepo vabilo prijatelje in znanca na naše martinovanje. V četrtek pred martinovanjem je posebej dr.

Milan Pavlovič lepo orisal naše vinske gorice, nato zopet v nedeljo po martinovanju pohvalil naš vinski večer.

Enako se lepo zahvaljujemo uredništvu Ameriške Domovine, saj g. Vinko Lipovec nam rad ustreže z objavo naših vabil in zahval.

Se enkrat se ponovno prav iskreno zahvaljujemo vsem, kateri so na kakršenkoli način pripomogli, da je naš Martinov večer tako lepo uspel.

Vsem najlepša hvala!

Za Odbor Belokranjskega kluba Matija Hutar, blagajnik

Pozdrav in vabilo

EUCLID, O. — Zenski pevski zbor "Dawn" Slovenske ženske zveze vas vse lepo pozdravlja in upa, da ste uživali lepo poletje. Po domesečnem odmoru smo se zopet zbrale in se pridno udeležujemo pevskih vaj za naš letni jenski koncert.

Priredile ga bomo v nedeljo, 26. novembra, popoldne ob 4. uri v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. v Euclidu. To bo nedelja po Zahvalnem dnevu. Naš dirigent g. Frank Zupan je izbral lepe narodne pesmi — eno posebej zelo špansko "Polka je ukazana", v kateri oče neveste kaže usmiljenje do zeta, da bo tako pogosto in jezikasto ženo dobil zaradi polne skrinje zlata.

Kakor prejšnja leta vas vabimo, da se udeležite našega koncerta in s tem pomagate naši blagajni. Naš napredek je v vaših rokah. Kakor ste napolnili dvorano za pevski nastop zboru Zarja, prosimo, da jo napolnite za naš koncert. "Dawn" Choral Group je edini slovenski ženski zbor v naši naselbini.

Za ples in za pevke med koncertom bo igral Pecon orkester. Na klavirju bo spremljal koncert znani pianist Charles Naviganti.

Za lačne in jejne bo na razpolago vse potrebno in prijazno serviranje od naših deklet. Cene za dvorano in razne potrebe so se zelo dvignile in zaradi tega so vstopnice letos po \$3.00.

Pridite in uživajte lepo nedeljsko popoldne in večer. Zima bo huda in dolgočasna!

Vstopnice so naprodaj pri članicah ali pa pokličite mene na 261-4728.

Poročevalka za "Dawn" Frances Nemanich

Duhovni šopek za pok. škofa G. Rožmana

CLEVELAND, O. — Dne 19. tm. ob osmih zjutraj bo pri Mariji Vnebovzeti sv. maša za pok. škofa Gregorija Rožmana.

Slovinci se bomo tako z molitvijo dostojno spomnili pok. škofa G. Rožmana, ki nam je bil vedno in v vsakem slučaju zaneljiv duhovni vodnik. Zato smo ga vsi Slovenci ljubili in nam bo ostal za vedno v spominu.

"Tabor" D.S.P.B. vabi svoje člane, da se te sv. maše udeležijo. Jože Vrtačnik

IZ NAŠIH VRST

Euclid, O. — Spoštovani! Priložen je ček za enoletno naročnino in dar v pomoč listu.

Ameriško Domovino imam rada, pa jo že bolj težko berem, ker mi pešajo oči. Kaj hočemo, leta so se nabrala.

Zelim Vam vse dobro in Vas lepo pozdravljam!

Antonija Nemeč

Fontana, Calif. — Dragi urednik! Tukaj pošiljam ček za enoletno naročnino in dar za tiskovni sklad.

Prav lepe pozdrave Vam in vsem bralcem Ameriške Domovine!

Mrs. Jean Kurlich

Mimogrede iz Milwaukeeja

MILWAUKEE, Wis. — Nikoli nisem ničesar naredil, o čemer ne bi bil prepričan, da je prav. Imam čisto vest in lahko vsakomur pogledam v oči. Sem pa realist in raje vidim bol črno, kot da bi olepšaval. Zame je 55 in ne more biti 11. Zaradi te matematične enačice sem imel velik konfliktov z ljudmi, z ljudmi sanjači, ki trdijo ob sončnem dnevu, da je oblačno, torej z ljudmi, ki so bili že od rojstva malo čez les. Resnično pa je, da s svojimi skrbmi hodimo skozi življenje, in zdi se nam, da jih je toliko, da bi potrebovali veliko časa, da bi jih spravili na pravi tir.

Zivljenje je polno raznolikih zgodbic, veselih in žalostnih — lepih in grdih. Doživljamo to in ono in se večkrat od srca namisujemo, drugič pa žalostno sklonimo glavo in razmišljamo: Zakaj tako? Kaj ni v tem našem življenju, ki z gromozanskim tempom drvi naprej, nekaj narobe, pa pozabljam, da smo ljudje.

Poznam nekoliko srečnikov, ki trdijo, da je najboljšo dobro piti, pa nič plačati, malo znati, pa veliko zaslužiti, imeti visokošolsko diplomu in imeti prazno glavo, gledati TV, pa zraven spati, imeti veliko knjžnico in dosti knjig, pa nobene prebrane, hvaliti se, pa brez zaslug, po cestni voziti in se s pogrebnim zavodom dogovoriti, pokonci hoditi, pa na kolenih prositi, pošteni biti, pa veliko goljufati ter tiho biti, pa veliko kimati. A naj bo že karkoli, ne jaz in ne kdo drugi ne more rešiti naših problemov, kajti svet je gledališče. Prides, vidiš, igraš in oideš — jezen na režiserje!

V mesecu oktobru vsakega leta podeljujejo Nobelovo nagrado in diplome v literaturi. To je letos prejel Amerikanec Izac B. Singer. V ekonomiji jo je prejel Amerikanec Herbert Simon, v kemiji Anglež, v medicini Amerikanec dr. Daniel Nathans in dr. Hamilton Smith ter Švicar dr. Werner Arber. V fiziki so si Nobelovo nagrado delili Amerikanca Robert W. Wilson in Arno A. Penzias ter ruski znanstvenik Pjotr L. Kapitza, v delu za mir sta prejela nagrado egipčevski predsednik Anvar Sadat in izraelski premier Menachem Begin.

Od leta 1901, ko je švedski kralj prvič izročil Nobelovo nagrado francoskemu literatu Sulju Prudhommeju, je minilo že 77 let in v teh letih je prejelo Nobelovo čast 469 osebnosti z vseh koncev sveta. Do danes je Amerika prejela 155 Nobelovih nagrad in diplom, sledijo Anglija s 73 nagradami, Nemčija s 56, Francija s 46, Švedska s 25, Rusija s 13 in Italija z 10 nagradami. Jugoslavija je leta 1961 prejela Nobelovo nagrado v literaturi, podeljena je bila pisatelj Ivu Andriču. Ne smemo prezehtati, da je leta 1921 prejel Nobelovo nagrado v fiziki Ljubljčan A. Pregelj, toda kot avstrijski državljan. Hrvača, prof. Lavoslav Ružička in dr. ing. Vladimir Prelog sta prejela Nobelovo diplomu v kemiji, toda oba kot švicarska državljana.

Ne morem kaj, da ne bi omenil nekaj, kar me zelo čudi. Na vseh piknikih ali drugih etniških prireditvah sem opazoval, da imajo stari in mladi na prsih ali srajčah razne napise: "I'm proud to be a Slovenian", ali "I'm proud to be a German" (Irish, Italian, Pakistans itd.). "Power to the Serbians", — Croats, Greeks, Swedens, Blacks, Indians — kratko "Power to everybody". Vse to je bilo na mestu in lepo. Čudil pa sem se, da med nosilci teh napisov, rojenih v Ameriki ali pa tu-

di ne, ni bilo nikogar, ki bi nosil napis: "I'm proud to be an American" or "Power to the Americans". Resnica je, da človek, kadar živi v svobodi in blagostanju, pozablja na hvaležnost. Sicer je res, da je v Ameriki še veliko socialnih krivic, kriminala in drugih grehov, kljub tem našim očitkom je Amerika ena najboljših, najlepših, najbolj delavnih in zmognih držav na svetu. In dokler bomo v Ameriki svobodni in tudi svobodno volili: "I'm proud to be an American citizen."

O volitvah, ki so bile v torek, 7. novembra 1978, bo zgodovina napisala, da so bili demokratski kandidati s par presenečenji ponovno izvoljeni z ogromno večino v Kongres, v državna in krajevna zastopstva ter na druga politična mesta. Tako bo v januarju prihodnjega leta, 96. Kongres v Washingtonu, D.C., 2:1 v rokah demokratske večine. Republikanski kandidati so sicer pridobili nekaj več sedežev v Kongresu in drugih mestih, pa so še vedno v veliki manjšini, ohranili pa so do sedaj še dvostrankarski sistem v Ameriki. V naši državi Wisconsin je z velikim presenečenjem zmagal republikanski kandidat Lee S. Dreyfus in republikanec Lt. Guverner Russell A. Olson.

Dosedanjega guvernerja demokrata Schreiberja so poleg demokratske stranke podpirale finčno in z delavno silo vse delavske unije, kar je dokaz, da unije nimajo tiste moči kot nekateri mislijo. Tudi preds. J. Carter in podpreds. Mondale sta v Wisconsinu besedovala za demokrata Schreiberja, toda zaman.

Veliko presenečenje je bilo v državi Massachusetts, kjer je edini črnski senator Edward Brooke izgubil senatorski sedež in ga predal belemu demokratu Paulu E. Tsongasu. Za tega kandidata je veliko delal sen. Ted Kennedy, s čimer se je zameril črnim volivcem.

Hudo iznenadenje je bilo v državi Minnesoti, v državi pok. senatorja H. Humphreya in sedanjega podpredsednika W. T. Mondaleja, kjer so bili izvoljeni republikanci za guvernerja in oba zvezna senatorja. V državi Illinois sta bila ponovno izvoljena guverner James Thompson in senator C. Percy. V Ohiju je bil ponovno izvoljen guverner republikanec James A. Rhodes in njegov partner George Voinovich. Volitve so dokazale, da so volivci izbrali bolj konservativne kandidate, kar je znak in opomin vsem, ki bodo kandidirali v letu 1980!

Ne samo jutrišnji dan, pač pa vsak dan pričakujemo z veseljem in radostjo v srcu. Čisto razumljivo pa je, če pride kaka stvar, ki Ti ne ugaja, potem ves dan živiš v grenkih mislih. Da se iznebíš grenkosti, naj ti pridejo na misel razne zgodbe o veselih Slovincih in kako se naš jezik po raznih krajih nedolžno spreminja.

Tisti, ki je na Štajerskem "zaurukan" in "tumast", postaja proti Gorenjski vedno bolj "zabit" in "neumen osel", na Dolenjskem pa, "kdor ni šobast, je pa trobast". Od Ljubljane, kjer je človek "trapist" ali pa "mal čez les", je skozi do Postojne "neumen". S Šentpetra proti Ilirski Bistrici začena biti "glup" in "bedast"; ko prevagne proti Reki, je že "munjen". V smeri proti Trstu se človek spremeni v "zmotjenega", nize doli na Krašu začne biti "matast", dokler ne postane v Trstu "šempjast". Ko v Ameriki pravijo temu ali onemu, ta je pa malo "off", pravimo pri nas takemu "utrgalo se mu je"! Ko se oddahneš in malo razveseliš od teh lepo zvenječih imen, bodi na jasnem, da vsak naš korak vodi v lepšo in svetlejšo bodočnost.

L. G.

Narocite Vaše božično voščilo v Ameriški Domovini čim preje!

Voščite vsem Vašim prijateljem vesel Božič in srečno novo leto z voščilom v Ameriški Domovini.

Voščila bodo objavljena v vseh številkah OD 29. NOVEMBRA DO 20. DECEMBRA 1978, v božičnih prilogah.

Izpolnite spodnji kupon in navedite kakšno voščilo želite, ali za \$10 ali za \$20 ali za \$30 (z vključeno božično sliko), priložite ček in pošljite vse skupaj na naslov:

Ameriška Domovina, 6117 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio 44103. ali kličite tel. 431-0628.

Če želite objavo Vašega lastnega besedila v božičnem voščilu A.D., dodajte še \$5 (zaradi večje porabe časa staviljnja).

Voščilo št. 1 — \$10.00

Vesele božične praznike in srečno novo leto!

VAŠE IME IN NASLOV

Voščilo št. 2 — \$20.00

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

in

SREČNO NOVO LETO!

VAŠE IME IN NASLOV

Voščilo št. 3 — \$30.00

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

IN

SREČNO NOVO LETO!



VAŠE IME IN NASLOV

Narocam božično voščilo za \$

Ime

Naslov

Mesto Zip

Pošljite na: Ad Dept. Ameriška Domovina

6117 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio 44103

V CLEVELANDU IN OKOLICI

Kadar kupujete ali prodajate hišo, zgradbo ali zemljišče, se obrnite z zaupanjem za strokovno in najboljšo postrežbo na Vašega rojaka

realтора ANTONA MATICA — hišni telefon 531-6787
Ce kličite CAMEO REALTY, 261-3900, vprašajte vedno za Antona.

PROTECT YOUR SLOVENIAN HERITAGE AND ETHNIC VOICE

ADVERTISE IN THE AMERICAN HOME newspaper

Tiskovni sklad A.D.

V Tiskovni sklad Ameriške Domovine so od zadnjih darovali:

- Franc Urbanc,\$ 2.00 Toronto, Ont.
 - Stephen Zorc, 2.00 Rye, Colo.
 - Frances Zaller, 2.00 Cleveland, O.
 - D.A. Debeve, 5.00 Geneva, O.
 - Maria Yakos, 2.00 St. Catharines, Ont.
 - Marijan Strancar, 7.00 Euclid, O.
 - Stane Grm, 5.00 Toronto, Ont.
 - Ludvik Kalar, 2.00 Cleveland, O.
 - Josephine Gruden, 2.00 Leadville, Colo.
 - Frank Goljevscek, 2.00 Oakland, Calif.
 - Anton Prah, 2.00 Milwaukee, Wis.
 - Frank Zupancic, 1.00 Cleveland, O.
 - Antonia Hoja, 7.00 San Mateo, Calif.
 - Antonia Nemeč, 2.00 Euclid, O.
 - M. & M. Juvan, 2.00 Essex Junction, Vt.
 - Mrs. Louise Kosmerl, 2.00 Cleveland, O.
 - Victor Modic, 2.00 Cleveland, O.
 - Frances Mehle, 3.00 Rexdale, Ont.
 - Mrs. Amelia M. Strle, 5.00 Cleveland, O.
 - Mrs. Frances Kovacic, 1.00 Cleveland, O.
 - Mary Gregorich, 1.00 Willard, Wis.
 - Rose Fajdiga, 2.00 Cleveland, O.
 - Frank Krulc, 2.00 Aurora, Minn.
 - Angela Sajovic, 5.00 Richmond Hts., O.
 - Mr. & Mrs. Milan Dular, Clev., O., v priznanje in počastitev F.J. Lauscheta 22.00
 - Mary Tekavec, 2.00 Cleveland, O.
- Vsem prisrčna hvala!

MALI OGLASI

House for Sale

7 Room House. Aluminum siding, 1½ baths, 2 car detached garage. St. Mary's Collinwood area. 486-2176. (167-168)

Room for Rent

Room for rent for man, E. 41 and Superior. Kitchen, shower and garage. Call 391-4026. (167-171)

GOBBLE UP ...

this bargain, EUCLID 4 bedroom semi-ranch set on a lovely 65x145' lot, 1½ baths, formal dining room, modern kitchen with built-ins, rec room in divided basement, 2 car attached garage, Lo 70's Call 524-3660.

RYBKA REALTY INC.

(168)

Euclid by Owner

Immaculate aluminum sided colonial, north of Blvd. 3 bedrooms, 2 fireplaces, rec room, fenced in yard. Principals only. In the 60's. Call 261-1987. (168)

Zidan ranč v Eastlake

S 3 spalnicami, ves podkleten, garažo za 2 avta, velikim zemljiščem.

UPSON REALTY

UMLA

499 E. 260 St. 731-1070 (Fx)

Stanovanje oddajo

Štirisobno stanovanje s kopalnico oddajo zakoncema srednjih let. Nobenih otrok in živali. V bližini cerkve Marije Vnebovzete. Vprašajte na 719 E. 157 St. (168-170)

For Rent

4 rooms and bath. Middle age couple only. No children or pets. Near St. Mary's Church. Inquire at 719 E. 157 St. (168-170)

MALI OGLASI

LASTNIK PRODAJA

Popolnoma zidano poslopje na E. 200 St. z 2 stanovanjima, 2 poslovnima prostoroma, 4 garažami. Dobro za bivanje in za posel. Veliko posebnosti. Vprašajo za nizkih 70. Kličite po 4.30 pop. tel. 481-4133. (167-171)

Garažo išče

Garažo išče v najem v senklerski okolici. Ponudbe na 391-1515. (168-170)

Hiša naprodaj

Dobro ohranjena kolonialna hiša na 1024 E. 169 St. s 3 spalnicami, moderno kuhinjo, veliko jedilnico, zaprtim porčem in priključeno garažo za 2 avta je naprodaj za \$33,900.

Paul J. Everson
24100 Lake Shore Blvd.
Euclid, Ohio 44123
tel. 731-6200 (166-169)

Stanovanje v najem

Štirisobno stanovanje St. Clair in E. 63 St. oddajo. Kličite 432-1323. (x)

HISA NAPRODAJ

Enostanovanjska hiša v okolici St. Clair in E. 65 St., 3 spalnice, velika kuhinja, z aluminijem opažena, je nujno naprodaj. Kličite 531-2948. (167-171)

BY OWNER

Euclid brick single, rec. room, den, 4 bedrooms, new furnace, new roof. In excellent condition. 731-0761 (166-170)

Help Wanted

BAR MANAGER

Full time. Send resume to Box 345, c/o American Home, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103. (162-169)

Factory Help Female

Light Assembly and furnace brazing operators. Apply in person from 9 to 4 p.m.

Technical Metal Processing

5476 Lake Ct.
Cleveland, Ohio 44114
Off Shoreway at E. 55 St. (162-169)

HELP WANTED DRIVER-WAREHOUSEMAN

Full or part time for East Side furniture store near Shaker Square. 795-5911. (166-169)

General Office

Permanent Position, typing invoices and doing general office work. Small office east, not far from downtown. 241-3445. Ask for Miss Haddad. (167-168)

Help Wanted Female

Cleaning 8:30 - 4:30 Thurs. or Fri. on Fairmount Bus Line. \$35.00 per day includes transportation and half of social security. — 321-0550. (168-169)

HELP WANTED 2 Cooks

Day and evening shift. Assistants to chef. Full time. * * *

Janitor

Full time. Elderly person preferred with experience.

THE MARK (at the Charterhouse)

24800 Euclid Ave.
Euclid, Ohio
For Appt. see or call the manager — 731-0400. (167-169)

Help Wanted

Machinery dealer needs laborer to clean and paint machinery and other miscellaneous duties. Apply in person. No phone calls. Noll Machinery, 6200 Harvard Ave., Cleveland, Ohio 44105. (168-170)

V SRČNO DRAG SPOMIN

Ob 18. obletnici, od kar je zapustil solzno dolino naš dragi oče, stari oče, tast



FRANK MIKLAVČIČ st.

p. d. Mežnarjev,
umrl 18. novembra 1960.

Osemnajst let je že minilo,
kar Te več med nami ni,
kar zaprl, dragi ata,
svojo ljube si oči,

Ob petem letu,
od kar je blage oči zatisnila
naša mama, stara mama, tašča



JOHANNA MIKLAVČIČ,

rojena Henikman,
umrla 9. marca 1973.

Kje si naša ljuba mamica,
kje je mili Tvoj obraz,
kje je Tvoja skrbna roka,
ki skrbela si za nas?

Dragi, starši, še vedno za Vama žalujemo, ki sta nam dajala tako bogata navodila za pravilno življenje in z nami pela lepe verske in svetne pesmi. V žalovanju nas tolaži prepričanje, da tudi sedaj v nebesih prosita za nas, ko pojeta v slavo božjo: Naše duše poveljujejo Gospoda!

Zalujoči:

ANN SNYDER, ROSE KROTKY,

MARY VIDMAR — hčere;

Joseph in HARRY — sinova;

WILLIAM VIDMAR — zet,

Stirinajst vnukov in pravnukov ter ostalo sorodstvo.
Cleveland, O. 17. novembra 1978

Dvodružinska, 5-4, na velikem zemljišču, z aluminijastim opažem. Blizu Sv. Vida. Samo \$11,500.

Dvodružinska, 6-5, z aluminijastim opažem, moderno garažo, prazna, za takojšen prevzem. \$12,000.

Enostanovanjska na E. 77 St. blizu St. Clair Ave. Samo \$8,000. Dom in dohodek blizu Sv. Vida. Mesečna najemnina \$400. Cena \$28,000.

AMD Realty
6311 St. Clair Ave.
432-1322 (Fx)

2 Snowtires for Sale

78-14. 4-ply. WITH WHEELS. Used one season. Excellent condition. \$40 each or both for \$60. Call 361-4088, ask for Jim. (x)

For Rent

3 unfurnished rooms and bath on East 71 St. off St. Clair. To adults. Garage. Call 361-0989 after 5 p.m. (168-177)

For Sale

In Concord Twp., a beautiful 4 bedroom, modern ranch, on 2½ acre wooded lot. Close to Int. 90 and Rte. 2. \$89,000. Please call Mrs. Grmek coll. 352-2440. Smead & Zames R. Panesville, Ohio (167-169)

Euclid Brick Double. 3 bedrooms per suite. Recreation room, Central air-down. Great investment property. Low 70's. Realty Concepts, Inc. 951-1844 (166-169)

By Owner

Extremely beautiful and practical modern ranch with 3 bedrooms on Chardon Hill, with many, many extras. Give offer. Open House Sunday. Call 942-0395 or 531-2324. (168)



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.

Tel: ENdicott 1-3113
6016 St. Clair Ave.

John Petric 783 E. 185

Odrpito v torek, četrtek in petek od 8. do 6. ure, v sredo od 8. do 1. ure, v soboto od 8. do 4. ure. Zaprto v ponedeljek 481-3465

IZ SLOVENIJE

Gramofonske plošče • Knjige • Radenska voda • Zdravilni čaj Spominčki • Casopisje • Vage na kilograme • Semena • Strojički za valjanje in rezanje testa
TIVOLI ENTERPRISES INC.
6419 St. Clair Ave. Cleveland, O. 431-5298

- Potovanja skupinska in poindinci
- Nakup ali najetje avtov
- Vselitev sorodnikov
- Dobljanje sorodnikov za obisk
- Denarne nakaznice
- Notarski posli in prevodi
- Davčne prijave

M. A. Travel Service

6516 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103
Phone 431-3500

Carst Memorials

Kraška kamnoseška obrt
EDINA SLOVENSKA IZDELOVALNICA NAGROBNIH SPOMENIKOV
5425 Waterloo Rd. 481-997

Automobile Tires For Sale
Two H-78-14 steelbelted, excellent condition, \$30 each. Call 361-4088, ask for Jim. (x)

V BLAG SPOMIN

OB DEVETI OBLETNICI, OD KAR NAS JE ZAPUSTIL NAŠ LJUBLJENI SOPROG OČE, STARI OČE IN TAST

IVO ZAJEC,

ki je preminul 19. novembra 1969.

V miru božjem Ti počivaj, dragi, nepozabni nam. V raju večno srečo uživaj do svidenja na vekomaj.

Zalujoči:

MARJUŠA — soproga,
EDO - sin, ANA MARIJA - snaha,
TATJANA in MARKO - vnuka,
BORIS - sin in ostalo sorodstvo.
Trst, (Italija), Cleveland, O.,
17. nov. 1978.

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 441-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago

podnevni in ponoči

CENE NIZKE PO VAŠI ŽELJI

CVETLICE ZA POROKE

POGREBE IN VSE DRUGE PRILIKE • Brezplačna dostava po vsem mestu • Brzojavna dostava po vsem svetu FTD

STARC FLORAL Inc.

6121 St. Clair Ave.
Telefon podnevi: 431-6474
Dom: 1164 Norwood Rd.
Telefon ponoči EX 1-5978
Smo tako blizu vas kot vaš telefon

K Sterletu na Silvestrov večer



"ŠTIRJE KOVAČI," glasbena skupina iz Slovenj Gradca v Sloveniji, bo v soboto, 30. dec., in v nedeljo, 31. dec. (na Silvestrov večer) nastopila v Franka Sterleta Slovenian Country House na 1401 E. 55 St.

V ponedeljek, 1. jan. 1979, ob 5. popoldne bo skupina podala koncert v Slovenskem narodnem domu na 6409 St. Clair Ave. Vstopnice za koncert lahko kupite po \$5.00 v Slovenian Country House, v Tivoli Import na St. Clairju in pri Tony's Polka Village na 185th St. So dveh yrst, v kabaretnem slogu ali na balkonu.

Po koncertu, od 8. dalje bo igral Richie Vadnal orkester za ples. Zadnje uro pred koncertom zabave bodo nastopili "Štirje kovaci".

The Jimmy Slapnik Flower Shop and Frank Sterle's Slovenian Country House will be giving a 1,000 and 500 carnations respectively plus Delta International Records will distribute 500 free polka records to the first people in attendance.

For about a year and a half Alice Kuhar has been a part of our polka broadcasting and has offered many interesting features and recipes which will all be included in a souvenir cookbook called "Kuhar's Carousel" and available on Thanksgiving.

Tickets in advance or at the door are \$3 and are available at Tony's Polka Village, 971 E. 185 Street; West Park Home, 4583 W. 130 St.; Majer City Music Store in Barberton; and James Slapnik Flower Shop, 6620 St. Clair Ave.

New Slovenian American Congressman

Ray P. Kogovsek, a 37 year old native of Pueblo, Colorado, was elected to Congress from Colorado's Third District on November 7. Kogovsek, a Democrat, has served as the Minority Leader of the Colorado State Senate since 1973.

According to reports in the Congressional Quarterly, Kogovsek is extremely popular in the Pueblo area. Pueblo, of course, was and is the home of a great many Slovenes. A strong and effective campaigner, Kogovsek is described as a liberal on national issues, although he differs with President Carter's policy on water resources. The son of a steelworker, Kogovsek had very heavy support from organized labor.

The new Congressman will replace a veteran Democrat, Frank E. Evans, who had represented the district since 1965 but who had grown increasingly unpopular in recent years. Evans retired rather than confront Kogovsek in the Democratic primary.

Recent years have shown a sharp drop in the number of Slovene Americans on Capitol Hill. Frank J. Lauseche left the Senate in 1968, Congressman John Blatnik of Minnesota retired in 1975, and Congressman Philip Ruppe of Michigan and Joe Skubitz of Kansas, both Republicans, did not seek reelection this year. Thus the arrival of Ray P. Kogovsek in Washington is welcome news.

Perhaps someone from among Ameriška Domovina's readership in the Pueblo-Denver area can provide additional information and a photograph of Congressman-elect Kogovsek!

Rudolph M. Susel

Tony's Polka Party set for Thanksgiving

by TONY PETKOVSEK

Thanksgiving to be Big Polka Weekend. Next week's convergence of four major out-of-town Slovenian bands in the north-east sector of Cleveland for the Thanksgiving celebration, promises to create one of the biggest polka promotions ever, not only on Thurs., at the St. Clair Slovenian Home but at various spots beginning on Wednesday and running through Sunday.

It is expected that polka fans will come from about a dozen of fifteen states and Canada, from as far away as the West Coast, the areas of the Midwest, the East Coast, Pennsylvania and various parts of Ohio. Climax event is our annual holiday party at the Slovenian Home which this year is commemorating our 17th anniversary in ethnic broadcasting.

Proposed plans call for turning the Thanksgiving weekend event into a Slovenian Polka Convention by 1979 with visitors being based at the Charterhouse in Euclid. From here all activities would be on a co-ordinated basis with a full schedule of meetings, socials, and jam sessions in addition to the Thanksgiving Polka Party.

This year's Thanksgiving Day Party on November 23 begins at 6 p.m. at the Slovenian Home, 6417 St. Clair with ten bands playing simultaneously in three halls. In the upper hall it will be Eddie Rodick at 6 p.m.; Hank Haller at 8 p.m.; the "Premiere" of the new United Slovenian Society Band, a 35 piece cultural group at 9 p.m.; Concertina player Don Gralak of Milwaukee at 9:30; and Pittsburgh's Jack Tady at 11 p.m.

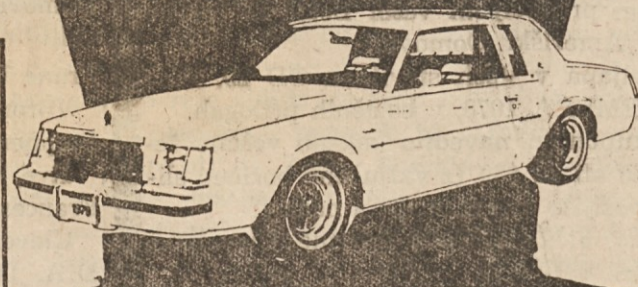
The lower hall will abound with entertainment starting at 6:30 with Minnesota's Hank Thunander; the Jeff Pecon band takes over at 8:30; then it's Joe Mlakar and the Mlakar Brothers of California.

The side annex-hall spotlights the youthful Wolf band featuring Lynn Marie Hrovat starting at 7 p.m. and from 10:30 till closing the Continental Strings Tamburitians will offer a variety of selections.

This year's traditional dance, show, reunion and Slovenian festival is again being run by the volunteer Radio Committee under the direction of John Pestotnik working in cooperation with the United Slovenian Society. Sandwiches, refreshments and all beverages will be served.

YOU'RE WAY AHEAD

WHEN YOU HEAD FOR SIMS



- * LESABRE
- * ELECTRA
- * CENTURY

* RIVIERA

- * REGAL
- * SKYLARK
- * SKYHAWK

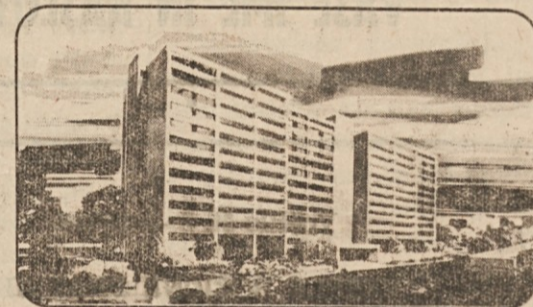
HEAD FOR SIMS ... Great Deals, Great Service, and Total Satisfaction await you!...

Sims Buick

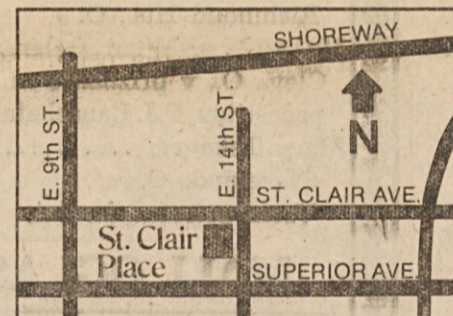
21601 Euclid Ave.

481-8800

Come live at St. Clair Place!



Lively people, places & things to do are waiting for you downtown!



Who may live at St. Clair Place and how much does it cost?

Anyone who is 62 or older is eligible. In the case of married couples, one of the spouses must be at least 62.

Handicapped persons — of any age — are welcome here, too.

There are maximum income limits — For single persons \$10,450 a year For couples \$11,950 a year

Your rent is 25% of your monthly income. All utilities, including the air-conditioning throughout your suite, are a part of your rent payment.

This new, 12-story apartment building is designed to make life more interesting and economical for men and women who are 62 or older and for handicapped persons.

Everything is here — a convenient location; outdoor space for relaxation; first-floor social and recreational facilities; and — best of all — easy-to-care-for, air-conditioned, one or two-bedroom apartment-homes.

Each suite has carpeting, drapery rods, a complete kitchen with modern appliances, smoke detector, sprinkler system, and other safety & security features.

1380 East 14th Street between St. Clair and Rockwell Avenues Cleveland, Ohio 44114

If you would like to be considered for occupancy, please call 439-3800

Occupancy: early 1979



Managed by Owners Management Company

Some research "experts" say you can't taste the difference between beers ... blindfolded.

What do you say? WHEN YOU SAY BUDWEISER, YOU'VE SAID IT ALL!



ABC - CHARTER POLETI CLEVELAND LJUBLJANA od \$439.00 (+ tax) naprej...

MIHELIN TRAVEL

4110 St. Clair Ave. — Cleveland, O. 44103 Tel. (216) 431-5710 GOVORIMO SLOVENSKO!

Tel: 531-7933 - 34

Computerized System 2000 Contact Lenses

J. F. OPTICAL CENTER

ONE DAY SERVICE ON REPAIRS ONE WEEK SERVICE ON PRESCRIPTIONS — REASONABLE PRICES —

JOHN FUDURIC

775 East 185th Street Cleveland, Ohio 44119

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St. 481-2088 17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road 531-1235

BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 EUCLID AVE. 481-5277 Between Chardon & East 222nd St. — Euclid, Ohio

FIRST SLOVENIAN AMERICAN CREDIT UNION

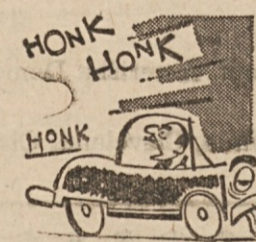
25000 Euclid Ave., Suite #401

Euclid, Ohio 44117

731-0232

ZELE FUNERAL HOMES

MEMORIAL CHAPEL 452 E. 152nd Street Phone 431-3118 ADDISON ROAD CHAPEL 6502 St. Clair Avenue Phone: 361-0583 Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo



Za zanesljivost in stvarnost cen pri "kupovanju" ali prodaji Vašega rabljenega avtomobila se Vam priporoča slovenski rojak Frank Tominc lastnik

CITY MOTORS

5413 St. Clair Ave. tel. 881-2388

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

Keep the American Home Alive

AMERISKA DOMOVINA, NOVEMBER 17, 1978

HERITAGE FOUNDATION MEMBERSHIP OPEN

The outpouring of sentiment and tribute to Senator Lausche in your issue of Oct. 20th was indeed a remarkable tribute to the Slovenian community's outstanding citizen. We of the Slovenian American Heritage Foundation are proud of the fact that Sen. Lausche has been associated with the foundation as honorary President since its incorporation four years ago.

Readers of the Ameriška Domovina, particularly of the English pages, have read of the SAHF's efforts to foster and support our cultural heritage. These efforts have been evidenced in the setting of the Cleveland State University by the Annual celebrations of the "Slovenski Večer", by the support of Slovenian language studies in the curriculum and cultural programs. They have been evidenced in our cooperation with representatives of other Slovenian organizations and cultural groups in programs at the Slovenian National Home, and with the City government in neighborhood development programs. They have been evidenced in the placement on the downtown Mall of the plaque commemorating the contribution of the Slovenians as an ethnic group to the form of our national government. All of these evidences of the fulfillment of our purpose to support and foster among Slovenian Americans the knowledge awareness and appreciation of our cultural heritage and ethnic identity encourages us to feel that many readers, advertisers and organizations might wish to join us in future efforts.

We are therefore inviting any individual or organization in the Slovenian community to fill in and mail the accompanying application for membership or call the writer for information and a personal application.

Everyone who takes membership in the Slovenian American Heritage Foundation will receive a complimentary copy of the commemorative brochure which was prepared for the induction of Senator Lausche into the SAHF Hall of Fame at the ceremonies which took place at Cleveland State University on Oct. 28.

John J. Alden,
Chairman, Membership Committee

AT THE ANNIVERSARY OF SLOVENIAN INDEPENDENCE

(A speech at the Slovenian Day Celebration, Chicago, Oct. 29, 1978.)

By SIMON KREGAR

In the history of nations, the origins of the written word are at the same time the origins of consciousness.

The origins of the Slovenian written word reach back to the end of the 10th century. The first words written in the Slovenian language are a translation of the word of God, with which the Slovenian nation has bound its destiny before and since that time, and with which it preserves itself today in all parts of the world.

The Slovenian liberty ripened until the 20th century, with the exception of the Alpine parts of the country, which were by treaties bound to other nations.

The installation of the dukes of Carinthia in the Middle Ages that is, a government elected by the people has found an echo in Jefferson's Declaration of Independence.

Slovenia has been called the ring of Europe, meaning a country that binds together the traditions of many nations, preserving and moulding them in its own way. The worth of such a country cannot be measured in gold. The Slovenian land served as a gateway between Central and Eastern Europe and the Apennines even in the times of the Roman Empire, that is to say in the time when Rome was the center of the world; in the age of Hlyria, at the beginning of the 19th century; and in World War II, especially the coast of the Adriatic. Slovenia was also the Thermopylae of European civilization during the entire 15th century. No country in the old world is strewn with so many strongholds which, however, did not serve to defend the authority of earthly kings.

In these strongholds ordinary Slovenian people defended their church and their nation. The vocabulary of the Slovenian people at that time consisted of little more than a prayer, the names of the seasons and seasonal changes, and words relating to the hearth and simple village life.

The Slovenian consciousness approached maturity in the 19th century with the founding of the literary language which was shaped by the poet France Prešern. In the year 1821, Anton Martin Slomšek, who later became the bishop of Maribor, set up a program for the spiritual unification of the scattered parts of Slovenia which had been forced by foreign powers to accept the consciousness of provincial allegiance. In 1848, during the rebirth of nations, the Slovenian people demanded a United Slovenia. The Slovenian consciousness grew during the magnificent national open-air meetings, culminating in the May Declaration of the year 1918, which was spiritually prepared by Janez Evangelist Kreck.

On October 29, however, the time came when, in the course of human events, it was necessary to break the bonds that exist between nations and generations. This was the Day of Slovenian Independence. This was also the age of the highest spiritual achievement in a thousand years of Slovenian history: Ivan Cankar, Dragotin Kette, Josip Murn, Oton Župančič, Ivan Grohar, Rihard Jakopič,

Matija Jama, Matej Sternen, Max Fabiani, Joze Plečnik, Anton Foerster, Gojmir Kreck.

Without this spiritual warranty there would have been no Slovenian liberty.

The thirst for liberty is a running thread in the history of mankind, revealing the spiritual maturity and testing it. When the time is ripe, liberty rises like the summer sun. The dividing line between liberty and slavery is sometimes flimsy like a cobweb; sometimes the two are divided by heavy walls, tyranny over the minds of men, a broken will and a wounded heart. Liberty sometimes comes of itself, when the walls crum-

ble and there arises the empty space of chaos and anarchy; sometimes its birth takes place in a bloodbath — it is then that tombs turn into cradles. Liberty, however, is never given to a nation that is not ready to die for it. The last act of the drama is nothing but a seal to a long process; it is to such an extent the expression of a nation's will that the torchbearers are nothing but the spokesmen of what has turned into a ripe fruit. This is the reason why a holiday commemorating such an occasion has nothing to do with political parties or personalities; this is why we call it a national holiday.

(Continued on Page 6)

GLASBENA MATICA CHRISTMAS CONCERT

The Glasbena Matica singing society will present its annual fall concert on Sunday, December 10, 1978 at 4:00 p.m. at the Slovenian Auditorium, 6417 St. Clair Ave., under the capable direction of Vladimir Maleckar.

The piano accompanist will be the talented Reginald Resnik.

The concert is composed of two parts — first section consists of a variety of songs, including Slovenian classical as well as folk songs which you are sure to enjoy.

The second section will feature Christmas selections. Well-known Christmas carols, Slovenian, a Ukrainian, English, German and even a Negro spiritual.

This program is one from

which you will derive much pleasure. It is midway between the Thanksgiving and Christmas holidays and thereby will give you a "breather" — a chance to relax while listening to the Glasbena Matica singers, who, by the way, had a most successful concert tour in Slovenia this past summer.

The seating in the auditorium will be cabaret style, \$3.50 and the balcony seating at \$2.50. Refreshments will be available and dancing follows the program to the music of Ken Zager's orchestra.

Tickets are available from members of the chorus or by calling 261-0232.

Publicity Committee

Dawn Concert Sunday, Nov. 26

We are again extending an invitation to our many friends who have previously attended and enjoyed our performances.

Our director, Mr. Frank Zupan, has selected a truly wonderful variety program, which I am sure will be enjoyed by everyone. Accompanying on the piano will be Charles Navigante.

In addition to beautiful familiar melodies sung by the ladies chorus, you will also have the pleasure of solos and duets sung by Mary Sekine, Mary Kokal, Pauline Dolinar, Mary Gerl and Carolyn Budan, plus a few accordion selections.

Jeff Pecon's orchestra will also accompany the singers which is a treat in itself and then play for your dancing pleasure.

This will take place on Sunday, November 26, 1978 at 4:00 p.m. at the Slovenian Society Home on Recher Ave., in Euclid, Ohio.

I can only repeat, we will please you with our singing and certainly hope you will please us with your presence.

Tickets are now available and can be obtained from members.

Carolyn Budan

The Lettuce Grower

Theresa Gorjanc must be the best lettuce grower in these parts. The beautiful lettuce that she continues to donate to the residents of Slovene Home for the Aged is greatly appreciated. Thank you, Theresa and continue to grow beautiful lettuce. We love it.

S.H.A.

An Experience

The St. Vitus Girls soccer season has been an experience for us all. Our experiences haven't provided all the answers, but they have helped us to realize the importance of attitude, perseverance, and team work — be it soccer or life's next stage.

When you put your whole self and heart on the line, losing is disappointing, but at least you have the satisfaction of knowing that you put forth an EFFORT and FACED THE CHALLENGE. Win or lose, you are a better person for the experience of trying.

Our paths may never cross again in future days, but remember to THINK and ACT like a CHRISTIAN — you are beautiful and we have loved you.

Tim Slogar
Soccer Coach
St. Vitus Grade School

So. Florida Slovene Club

Ft. Lauderdale, Fla. — We had another nice meeting and a nice attendance was had. In fact, the tourists are starting to come down to the land of joy and sunshine. And quite a few joined our club as we had a good dinner prepared by our lovely lady Rose Chase and her helpers. They did a fine job which was enjoyed by all of us.

Another important event will take place on the first Sunday in December: a Christmas party and election.

Come to the meeting, it's still at our old address, Carpenter's Hall in Pompano.

Christine Kebe

Memo: From Madeline



Madeline Debevec

On November 21st, The L. Kozorog Co. headed by Lil Novak will open quarters formerly occupied by the House of Farnam, Cleveland's oldest retailer of postage stamps for collectors.

The L. Kozorog Co. is a familiar name in the stamp bourse circuit, which for 25 years has serviced the needs of stamp collectors. The new store will offer collectors a variety of services including: Counter Auctions, New Issues, Albums and supplies, appraisals and a large stock of U.S. and foreign stamps and covers.

Lil hopes to see you during Grand Opening week, at 1010 Euclid Avenue, Room 1303. Hours Tuesday and Wednesday 11:00 a.m. to 4:30 p.m. Friday 11:00 a.m. to 6:00 p.m. and Saturday 10:00 a.m. to 2:00 p.m.

Congratulations Lil and much success in your new endeavor!

Frank and Anne Marie Cangelmi announce the birth of a baby girl DEVON MARIE. She will be a playmate for her brother Benny.

Proud grandparents are Stanley and Marie Kebe. Great grandparents are Max and Mary Gerl of Euclid, Ohio and Anton and Christine Kebe of Fort Lauderdale, Florida.

Congratulations to all!

Tony Petkovsek's 17th Radio Anniversary Thanksgiving Day Polka Party on November 23, 1978 will be held at the Slovenian National Home, 6417 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio, from 6 p.m. on...

It supports the daily "community service" programs on WZ-AK (93 FM), Mon. - Fri. 2 p.m. and Sat. at 3 p.m. and 12 midnight.

Tickets and information available at Tony's Polka Village, 971 East 185th St., Cleveland, Ohio 44119 or call (216) 481-7512.

General Donation-Admission is \$3.00 per person (children under 12 free).

Major Anthony J. Trennel, son of Mr. and Mrs. Anthony J. Trennel Sr. of 19731 South Lake Shore Blvd., has retired from the U.S. Air Force at Kirtland AFB, N.M., after 20 years service.

Major Trennel was a staff development engineering manager assigned to the directorate of nuclear safety at Kirtland.

The major, who attended Collinwood High School, received his bachelor's degree in mechanical engineering in 1970 from the University of Wyoming. Major Trennel's wife, Joy, is the daughter of John Rupert of 21570 Westport Ave.

Richard Warren Vesel, 939 E. 216th St., Euclid, received a Master of Science in Electrical Engineering from Case Western Reserve University.

Congratulations!

This weekend there are several church fall festivals. Among them:

St. Vitus Friday, Saturday, and Sunday

St. Mary's (Holmes) Sunday afternoon thru to the evening. Everyone welcome!

Bernard (Bernie) Zalar of 28702 Cresthaven Dr. in Willowick, Ohio, is now recuperating at home after undergoing heart surgery Oct. 16 at Cleveland Clinic Hospital.

He is doing well and along with his wife Elsie, wishes to thank his relatives, neighbors and many friends for their get-well greetings, gifts, all their kind deeds and especially their prayers.

John Lukanc, son of Mr. and Mrs. John Lukanc, 20361 South Lake Shore Blvd., recently passed his CPA exams.

He resides with his wife, Carol, and son John, at 14225 Adrian, Cleveland.

Congratulations!

A surprise retirement party was held Sept. 23 for Wilson (Bill) Musick of Leslie Ave.

The party was given by his daughters, Janice Musick of Euclid and Jane Bammerlin of Eastlake.

Thanks to his two sons, a man has been reunited with his brother for the first time in 40 years.

Anton and Joseph Sustar were born in Yugoslavia. In 1938, when Joseph was 10-years-old, Anton left for the United States. Joseph eventually moved to Argentina.

Anton's sons, Daniel and Frank paid for Joseph's trip to Euclid. Joseph is in the midst of a three-week stay at Anton's residence.

Happy Birthday to the following residents of the Slovene Home for the Aged:

- NOVEMBER
- 10 — Caroline Gabrenya
- 15 — Mary Pestotnik
- 24 — Katherine Lekson
- 25 — Jennie Hrvatina

Notice to Clubs, organizations and groups

Recently the American Home's Friday English Page has been besieged with publicity releases from clubs, lodges, and organizations. Since our newspaper space is extremely limited, the groups who have their printing work (admission tickets, refreshment tickets, etc.), done at the American Home will obviously have first priority with their publicity releases.

Ads will always appear, but publicity releases are inserted on a space available basis.

Sorry about any inconvenience this may cause anyone.

Marguerite Marie Züst, daughter of Mr. and Mrs. Stanley Züst, 534 E. 208 St., is the bride of Garry Donald Stenzel, son of Mr. and Mrs. Donald Stenzel of Fairview Park.

The recent wedding took place at the Manakiki Country Club, Willoughby Hills, with a reception following.

Miss Züst was graduated from Euclid High School and Kent State University, and is employed with International Harvester of Chicago.

Mr. Stenzel is employed with Value Computing, Chicago. The couple currently reside in Downers Grove, a suburb of Chicago.

Congratulations!

(Continued on page 6)

St. Vitus Novemberfest

The 1978 St. Vitus Novemberfest Bazaar will be held on Friday, Saturday and Sunday, November 17, 18, and 19.

It will be held in the Parish Auditorium.

Friday, and Saturday from 7 p.m. Sunday from 1 p.m.

The festivities will open with a school children's matinee on Friday afternoon. They will have their own booths and games. The school children are making display posters for the Novemberfest, for which many prizes will be awarded for the best posters.

Dinners will be served on all three days. The schedule is:

Friday from 5:00 p.m. on — Fish Fry or Stuffed Cabbage.

Saturday from 5:00 p.m. on — Fresh Country Sausages and Sauerkraut.

Sunday from 11:00 a.m. on — Roast Beef or Chicken dinners.

Take outs will be available on all three days.

Sandwiches of all kinds will be available all three days.

Krofe (Slovenian raised donuts), will be on sale Saturday morning.

A bazaar with Thanksgiving Turkeys and Chickens and many other gifts will be on display all three days. Here will be a chance to do early Christmas shopping.

Sunday evening at about 9:30 winners will be announced for the \$2,000 in cash, and many turkeys.

All parishioners and friends are invited to the festival.

With the maintenance costs of the school and church sky-rocketing, a successful Novemberfest is necessary. Come and have a good time and help the parish to continue to flourish. All parishioners, friends, and former parishioners are cordially invited for a pleasant get-together.

BUTTON BOX FESTIVAL IN COLLINWOOD

The 10th Annual Fall Button Box Accordion Festival will take place on Sunday, November 19, 1978, at 4 o'clock, at the Collinwood Slovenian Home, 15810 Holmes Avenue, Cleveland, O.

This musical extravaganza features the world's best button box musicians, along with amateur accordionists, who will compete for our four men's and three women's divisional awards. The contest is open to non-professional button box musicians.

you are in for an evening of pure ecstasy, as you listen to perfection in polkas, during our extemporaneous all-star jam session featuring our past winners. They will entertain in a manner you will not soon forget. Whether you are eight or eighty, you are invited to attend the oldest event of its kind in the world.

For contest information, contact Mr. Ed Grosel, 1730 Sherwood Blvd., Euclid, OH 44117. Mr. Gene March at 449-1783, or Mr. Kenny Bass at 261-1110. Ed Grosel

MEMO FROM MADELINE

(Continued from Page 5) Stachnik, 83; Mike Chernesky, 91; and Charles Jones, 110. Esther and Ray Rossman of Euclid, Ohio, enjoyed a trip to San Francisco and Hawaii. Happy 41st Anniversary to Vic and Vicki Svete of Cleveland Heights, Ohio. A speedy recovery to Faye Starman of Newbury, Ohio. She was in Richmond Heights General Hospital for two weeks and is now recuperating at home. She sends thanks to all who remembered her in their prayers, cards, etc. The Cleveland Museum of Art has acquired a 1924 still life by Pablo Picasso. The painting, "Still Life With Biscuits", is a late synthetic cubist work in oil on canvas. It is the

Museum's 11th painting by the Spanish master, who is generally regarded as the twentieth century's greatest artist.

The large (32 inches high by 34 3/4-inch wide) painting is one that the Museum has wanted for some time. "Picasso painted a handful of large scale still lifes in 1924," explained Museum Director Sherman E. Lee, "and they represent a final survey and recapitulation of his synthetic cubist period. This painting, "Still Life with Biscuits," is one of the best of those 1924 works."

Congratulations to Judith and Philip Nainiger, 8181 Clifton Court, Mentor, Ohio, on the birth of a daughter, Judith Ann on Sept. 3.

The Collinwood Slovenian Home on Holmes Ave. in Cleveland, Ohio is 59 years old this year. They are honoring all pioneers of the home inclusive to 1939.

The dinner will be held Sunday, December 3rd at 4 o'clock at the Home. The dinner will be catered by Mrs. Smolic and her crew. Music will be provided by the Srnick-Novak Orchestra. Tickets are \$5.00 per person and may be reserved by calling Sophie Magayna at 943-0645.

Mrs. Frances Kosoglov's grandson Mike Stinziano was re-elected for his 4th term as state representative in the 30th District in Columbus. He is a Democrat.

Happy Birthday to:
Ignatius (Jim) Zupancic (November 23rd) (Bonna Ave.).
Fr. Joe Simcic (November 23) (St. Vitus Parish).
Bob Balish (November 22).
Roseanne Piorkowski (Nov. 19).

Angela Stivenik (Nov. 10)
Cilka Kosir (Nov. 9)
and Michelle Ile (Nov. 23) from their mother Mrs. Osaben Mary Kramer (Nov. 21)
Dolores Meacham (Nov. 5)
Rose Skoda (Nov. 12)
Marie Telic (Nov. 15)
Mary Turk (Nov. 26)
Gene Drobnic (Nov. 30)

Congratulations to Leon and Rita Kokal of Euclid, Ohio on the birth of a baby girl on Nov. 12, weighing in at 7 lbs. and 12 ounces.

Two year old sister Christine is excited with the news of a playmate.

Proud grandparents for the 3rd time are Joseph and Mary Kokal of Cleveland and Frank and Dorothy Cimperman of Idaho.

Recently Leon has been promoted in his job and will be moving his family to New York State.

Wishing them much success in their new venture.

Society adds new service

Effective Nov. 1, 1978 Society National Bank Quick Save statement savings account customers can have access to zero balance checking account service.

Zero balance accounts are a new service made possible by a recent Federal Reserve ruling allowing commercial banks to transfer funds automatically from a customer's savings account to the customer's checking account.

All Society Corporation affiliate banks around the state will also offer this new service, thus providing their customers with a convenient way to earn more money through interest on funds they would normally keep in a checking account.

AT THE ANNIVERSARY OF SLOVENIAN INDEPENDENCE

(Continued from page 5)

Individuals, societies, classes, peoples and nations have in the 20th century become more conscious of liberty; the laws governing human rights are more precisely defined. In the year 1918, Slovenia had no educated or world-renowned representatives in the place where the fate of its land and liberty was being decided. That is also the reason why in the year 1918 Slovenia was unable to save its land and liberty in their entirety. Nevertheless the year 1918 was the only right solution. In the modern world of the dangerous power of mass media and economic interdependence, a decade is far more significant than a century was in the past.

In Lanyh, the residence of the president of the Czechoslovakian republic, not long after World War I, the Slovenian architect Plecnik erected a slim granite column, roughly sculpted from one piece of the stone which has from ancient times been a symbol of unbroken will. Near the column, Plecnik put the words: I am fragile like liberty. He fastened the column to the ground with scarcely perceptible steel bonds of eternal vigilance. Liberty is the mark of the divine image in us, it is therefore a human quality and a divine gift. It was given to us by God as a value and as a task. It is fragile because, following our own conscience and decisions, we create it, preserve it and often lose it.

The written documents of our country, America, emphasize the natural rights of men, the right to life, liberty and the pursuit of happiness, a government elected by the people and the indignity of tyranny over the minds of men. These are the guidelines according to which all those who came to the shores of this country in their search for bread, truth and liberty, moulded themselves and their word. Among them were Slovenian immigrants. They brought along a precious national heritage, leaving behind all prejudice, unnecessary obedience, and poverty; they became independent in their judgment, their goal being not a dogmatic ideology that seeks to create a monolithic world on the basis of infallibility, but an ideal. America is conscious of the limits of the human mind and of the poverty of the human spirit. The human triumph of America, however, is that it strives to achieve its goals while understanding the fragility of all human striving. Our liberty signifies moderation, not absolutism; not the tyranny of one but the tolerance of many; not the world of coercion but the world of choice.

Modern man is approaching the limits of knowledge in the creativeness of his intellect. He directs spaceships from the safe haven of his earth; following on the trail of the earth's creation he has drawn near the act of God; he has gazed into the interior of matter, and the physical world has become an illusion and the mysterious field of force a reality, in accordance with the ancient wise saying in the convent of Kostanjevica: Sit umbra dies nostrae, our days are like shadows. The world of today, however, is also great in the power of its armaments, its destruction of the environment, its exploitation of the land, its tyrannies which destroy the human mind, break the will and wound the heart. In today's

world there are more than a billion people hungry for bread and thirsty for liberty.

A week before he died, Anton Korošec, one of the creators of the Slovenian declaration of independence, visited the place of his birth. They said that after having opened the door, he silently stood on the threshold of the house for quite some time; he then went inside and touched the corner with the Slovenian altar, the table, the benches, the bed and the walls of the humble abode. He was going back to his youth, to the safe haven of Slovenian heritage, to peace and happiness. The man who shook hands with the rulers of his time, laid those hands on the ancient wood and the crumbling plaster. And what is the national heritage of our country if not the youth of America? For we can see the vestiges of the traditions of many nations like marks in the soft clay which our image is shaped by time. These vestiges as well as the Slovenian heritage will forever remain the youth of America. We come back to our heritage as to a haven, for peace and comfort in a time of unrest and uncertainty about the future.

The Slovenian heritage, that is the consciousness, the Slovenian language and its literary treasures are not just of nostalgic value, or just a higher level of culture which is achieved through the knowledge of another language and its literature. The Americans of Slovenian extraction, who shape America in all of its activities and have received recognition from its society, are the best interpreters of the Slovenian rights and liberty in our country which has been called the lighthouse of the world. The Carinthian course for American and Canadian students, that is the study of the Slovenian language, values and land is the highest achievement of Slovenian America in its effort to preserve the Slovenian heritage in our world. (Translated by Aienka Javornik Pfeifer)

Circle 3 Concert Nov. 19
On November 19, M.P.Z. Circle 3, SNPJ will be holding their Fall Concert at Slovenian Workmen's Home on Waterloo Road. The program will be a Grape Festival and will be very entertaining. Tickets are \$5.50 for adults and half price for children 12 and under. Price includes a spaghetti dinner being served from 3:00 p.m. until 5:00 p.m. Program from 5:00 p.m. until 6:00 p.m. and dancing to Joe Luzar Orchestra from 6:00 p.m. until 10:00 p.m.
Carol Stuber
Circle Director

Art Guild Meets Nov. 20
The Slovenian National Art Guild will meet Monday, Nov. 20, instead of Nov. 16, at Tony's Polka Village, 971 E. 185 St. Time 7:30 p.m. November is also the month we elect new Officers for the coming year. Do come and voice your opinion. After the meeting, John Streck will demonstrate "How to decorate a cake", which we get to eat.
Molly Raab
Rec. Sec'y.

Don't be caught short
Read the American Home Newspaper every Friday

GAMES • MUSIC • ROAST BEEF • HOT DOGS KLOBASE • BAKED GOODS CIRINO'S TAFFY CANDY AND POPCORN • REFRESHMENTS

THE PERFECT CHRISTMAS GIFT

With the Holiday season here we feel it is the time for gift giving and the American Home has a nice gift for all our subscribers!

If you would like to purchase a gift subscription for your friends or relatives, we will help you by giving a special discount on gift subscriptions.

Friday's paper for one year would cost our established customers only \$7.00 instead of \$10 for a new reader. The daily would be \$23.00 instead of \$28; and Canada \$25 instead of \$30.00.

This is to encourage NEW customers only and will not apply for renewals.

Besides saving money and coming up with the perfect gift which will last the year round, you will be keeping our Slovenian culture and heritage alive.

Please send a Christmas card announcing my gift subscription to:

Name _____
Street Address _____
City, State, and Zip: _____
My Name: _____
Street Address _____
City, State and Zip Code _____

Enclosed is Check Bill me

Mail to: American Home, 6117 St. Clair Cleveland, O. 44103

(This offer good until December 24, 1978.)

Order Your Christmas Ad in American Home Now!

Wish all your friends a Merry Christmas and a Happy New Year with a Greetings Ad in the American Home. The ads will be published from Nov. 30 until Dec. 20 in our many holiday issues.

Just fill in the coupon below giving the amount of ad you wish to order: \$10 or \$20. The \$30 ad includes a Christmas picture of our choice. (\$5.00 extra if you want to use your own words in the greetings ad).

Send the filled in coupon to Christmas Ad Dept., American Home Publishing, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103. OR you can order by phone, call 431-0623.

Ad No. 1 — \$10.00

MERRY CHRISTMAS

AND

HAPPY NEW YEAR

YOUR NAME AND ADDRESS

Ad No. 2 — \$20.00

MERRY CHRISTMAS

AND

HAPPY NEW YEAR

YOUR NAME AND ADDRESS

Ad No. 3 — \$30.00

MERRY CHRISTMAS

AND

HAPPY NEW YEAR



YOUR NAME And Address

I wish to order the \$_____ ad (\$10 - \$20 - \$30 ad)

Name _____

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

Send to Christmas Ad Dept. American Home Publishing, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

S.W.U. says Thanks

Slovenian Women's Union No. 25 wishes to thank everyone for attending their 50th anniversary and made it such a grand success.
Pres. Ann Maver

COLLECT DUES

St. Mary Magdalene Society No. 162 K.S.K.J. will collect dues on Friday, Nov. 24th from 5:30 to 7 o'clock in the social room of St. Vitus Auditorium.

Favorite Recipes



SURPRISE FESTIVE CAKE

- 4 cups sifted cake flour
- 4 teaspoons baking powder
- 1/2 teaspoon salt
- 1 cup butter
- 2 cups sugar
- 5 egg yolks
- 1 cup milk
- 1/2 teaspoon lemon extract
- 5 egg whites
- 1/2 small jar maraschino cherries, drained and cut into small pieces
- 1/2 cup finely ground nuts
- 1/2 mashed banana (optional)

Sift together dry ingredients 3 times. Using electric beater, cream butter, add sugar gradually, cream until light and fluffy. Beat egg yolks until thick and lemon colored. Add and beat well. Remove from electric mixer at this point.)

Add dry ingredients, a little at a time, alternating with milk. Add lemon extract and fold in stiffly-beaten whites. Divide batter into 3 parts. To one add finely-cut cherries. Into another mix mashed banana, or leave plain. Add nuts to third. Bake in three greased and floured 9 or 10-inch pans in moderate oven (350 degrees F.) about 25 minutes. Frost with Festive Icing: Cook 1 cup milk and 3 tablespoons corn-starch to consistency of medium white sauce. Cool thoroughly. Cream 1 cup shortening with 1 cup granulated sugar until well blended. Add cooled sauce slowly and beat until smooth and creamy. Add 1/2 teaspoon lemon extract.

Josephine Trunk,
Cleveland, Ohio



FIVE YEARS HAVE PASSED SINCE OUR LORD HAS CALLED YOU UNTO HIMSELF, BELOVED HUSBAND, FATHER, GRANDFATHER AND GREAT GRANDFATHER

LAWRENCE HROVATIN died November 17, 1973

His smiling way and pleasant face
Are a pleasure to recall;
He had a kindly word for each
And died beloved by all.
Some day we hope to meet him
Some day we know not when,
To clasp his hand in the better
land,
Never to part again.

Sadly missed by:
Mary Hrovatin nee Sterle, wife
Daughters
grandchildren and
great grandchildren
Cleveland, Ohio,
November 17, 1978

ST. MARYS (HOLMES AVE) THANKSGIVING FESTIVAL

SUNDAY, NOVEMBER 19 IN SOCIAL HALL -- 3 pm TO 9 pm All proceeds to special school fund

GAMES • MUSIC • ROAST BEEF • HOT DOGS KLOBASE • BAKED GOODS CIRINO'S TAFFY CANDY AND POPCORN • REFRESHMENTS

ART OBJECTS AND WOODCRAFT FOR PURCHASE — CREATED BY ST. MARY'S SCHOOL CHILDREN EVERYONE INVITED!